

Őszköszöntő

Autumn Greeting

„Párizsba tegnap beszökött az Ősz.
Szent Mihály útján suhant nesztelen
Kánikulában, halk lombok alatt
S találkozott velem.”

Ady Endre 1906 forró nyarát a francia fővárosban töltötte. Mindig örömmel időzött a Rue de Médicis út elején lévő Gambrinus kávéházban, ahol több verset is írt. Egy alkalommal meglátta, hogy a Boul' Mich felől a sarkon hogyan sodorja felé a szél a hulló faleveleket. Ez a kép beégett a retinájába és a Párizsban járt az Ősz című költeménye megírására ihlette. Laszacsakán, nesztelenül Magyarországra is besuhan az idej, kérdésekkel teli ősz. A 2020-as esztendő tavaszán a pandémia miatt egy negyedév már mindenki életéből kiesett és azóta is a bizonytalanság az úr. Manapság az emberek számos mondatukat a „Ha...” szócskával kezdik és az ígéket rendszeresen feltételes módba helyezik. A kis magánvilágában mindenki megpróbál szilárd kapaszkodókat keresni, miközben óhatatlanul végiggondolja az egész életét és viselkedésmódját. Sokan olyan, az általuk eddig asztal alá söpört, „mi közöm nekem ehhez?” kérdésekkel is elkezdtek foglalkozni, mint a környezetvédelem. Hála a jóistennek, hisz' ebben az ügyben mindenki a saját mikroklímáján belül is sokat tehet. Hazánk minden egyes lakójának jól felfogott, személyes érdeke, hogy semmilyen módon ne szennyezze a közvetlen környezetét. Egyáltalán nem mindegy, hogy milyen állapotban lévő földgolyóbist hagyunk az utódainkra!

Az Európai Unióhoz való csatlakozás után Magyarországnak is be kellett tartani a szigorú európai normákat, mely szemléletváltást és konkrét lépéseket tett szükségessé. Ma már elmondható, hogy a magyar környezetvédelem ügyében tevékenykedő hivatalok, szervezetek, civil szervezetek sikeresen illeszkednek bele az uniós elvárások és szabályok láncolatába. Szinte nincs olyan város, település, vállalkozás, melynek napi munkájában ne jelenne meg a környezetvédelem valamelyik eleme. A téma a kormány mindenkori programjában is kiemelt helyen szerepel. A környezetvédelemmel kapcsolatos kérdések miniszteriális és nemzetközi szintű, kapcsolatteremtő és -ápoló találkozókon gyakran központi helyet foglalnak el, hiszen a közös problémákat könnyebb együtt orvosolni.

Am a környezetvédelemre fordított hatalmas összeg csupán egyik oszlopa az ágazat előtt álló feladatok megoldásának. A másik tartópillér az emberek magatartásának fokozatos megváltozása. Fontos, hogy a természetvédelmi törekvések fejlesztését, végrehajtását és fenntartását a társadalom különböző szintjein mindenki megértse és elfogadja. Úgy tűnik, hogy egyre többen vannak azok, akik mindannyiunk a jövője érdekében felelősségteljesen gondolkodnak. A minap a Felső-Tiszán a PET Kupa önkéntesekből álló népes csapata nyolc tonna műanyagszemetet gyűjtött össze. Az akció ékes bizonyítéka annak, hogy napról napra nő azok száma, akik komolyan veszik a környezetvédelem ügyét.

Dr. Fodros István,
c. egyetemi docens
igazgató-főszerkesztő

*Autumn slipped into Paris yesterday,
came silently down Boulevard St Michel,
In sultry heat, past boughs sullen and still,
and met me on its way.*

/Tr.: Doreen Bell, 1976/

Endre Ady spent the hot summer of 1906 in the French capital. He was happy to linger at the Gambrinus Café at the beginning of Rue de Médicis, where he wrote several poems. One day he saw fallen leaves

carried towards him by the wind from the corner of Boul' Mich. That image became deeply ingrained in his mind, and inspired him to write his poem "Autumn Passed through Paris." Slowly, autumn is drawing near Hungary as well, carrying a lot of questions. In the spring of 2020, due to the pandemic, a quarter already fell out of everyone's lives and uncertainty has prevailed ever since. Today, people start many of their sentences with the word "If..." and regularly use verbs in the conditional. Everyone tries to find solid handholds in their little private worlds, while inevitably thinking about their entire lives and demeanour. Many started focusing on issues that they had swept under the rug before, saying "How is this my concern?", like the protection of the environment. Thank goodness, because in this matter,

everyone can achieve a lot within their own microclimate. It is in the well-conceived, personal interest of every inhabitant of our country not to pollute their immediate surroundings. It does indeed matter in what condition we leave the Globe to our offspring!

After joining the European Union, Hungary also had to comply with the strict European standards, which required a change of attitude and concrete steps. Today, it can be said that agencies, organisations and non-governmental bodies working in the field of Hungarian environmental protection successfully fit into the chain of EU expectations and rules. Almost all cities, towns and businesses incorporate elements of environmental protection in their daily work. This topic also ranks high on the government's agenda. Environmental issues are often at the heart of contact creation and networking meetings at ministerial and international levels, as common problems are easier to address together.

But the huge sum spent on the environment is just one of the pillars of tackling the challenges facing the sector. The other pillar is making people gradually change their behaviour. It is important that the development, implementation and maintenance of environmental protection efforts are understood and accepted by everyone on different levels of society. There seem to be more and more people thinking responsibly for the common future. The other day on the Upper Tisza, the big voluntary team of PET Cup collected eight tons of plastic garbage. The operation is a testament to the growing number of people who take environmental issues seriously.

Dr István Fodros
H. Associate Professor
Director-Editor-in-Chief